

## Cómo citar según el estilo Chicago

El estilo Chicago fue elaborado en 1906 por la Universidad de Chicago en su primera edición. La última edición del Manual de Estilo Chicago es la 17ª y ha sido adaptada al español por la Universidad de Deusto en su Manual de estilo Chicago Deusto. Norma empleada y recomendada para referenciar documentos de las áreas de Humanidades y Derecho. También se utiliza en el área de las Ciencias Sociales y las Ciencias Físicas.

Las estructuras y los ejemplos que encontrarás a continuación se han realizado según el formato Chicago de las diferentes tipologías documentales: libros y capítulos de libros; páginas web, bases de datos, programas informáticos y aplicaciones móviles; revistas y artículos; tesis doctorales y trabajos académicos no publicados; congresos; normas y patentes; y legislación.

Para tener en cuenta:

- El inicio de una bibliografía se realiza en orden alfabético. La primera letra ha de corresponder al apellido del autor.
- Todas las entradas bibliográficas terminan con un punto final exceptuando las direcciones de páginas web.
- Para las entradas de las publicaciones en español, sólo la primera letra de la primera palabra del título irá en mayúscula. Sin embargo, todas las palabras de un título en inglés se escribirán con mayúsculas excepto las preposiciones (in,on,by,at.,etc.), los artículos (a, an, the) así como las conjunciones coordinadas (and, but, or, for, as).
- Si la obra a citar tiene 2 ó 3 autores (o editores) se añadirán en el orden en el que aparezcan en portada. Sólo se invertirá el nombre del primer autor. El resto de los autores, se escribirán con nombre y apellidos en este orden. Se usará la conjunción y.
- Si la obra a citar tiene 4 o más autores (o editores) se citarán todos los autores. Sólo se invertirá el nombre del primer autor.
- Si la autoría es conocida o supuesta, pero se ha omitido en la portada, se incluirá el nombre del autor entre corchetes.
- Si no hay autores, el título será la entrada de la citación.
- Si se mencionan los traductores y/o editores se citarán en la forma completa y los nombres se citarán en el orden en el que aparecen en la portada original.
- En los recursos en línea, se debe indicar siempre el acceso por el cual se ha consultado ese recurso (DOI, URL, etc.).

## LIBROS

### 1) Libro con autor

Apellidos, Nombre autor. *Título del libro en cursiva: Subtítulo en cursiva*. Edición. Lugar de publicación: Editorial, año de publicación

#### Ejemplos:

- García Aller, Marta. *Lo imprevisible: todo lo que la tecnología quiere y no puede controlar*. Barcelona: Planeta, 2020
- *Societat de la informació: noves tecnologies i Internet: diccionari terminològic*. Barcelona: Termcat, 2003
- Méndez Francisco, Luis, coordinador. *La Ética, aliento de lo eterno. Homenaje al profesor Rafael A. Larrañeta*. Salamanca: San Esteban, 2003

### 2) Libro electrónico completo

Apellidos, Nombre. *Título del libro en cursiva: Subtítulo en cursiva*. Edición. Lugar de publicación: Editorial, año de publicación. URL. <https://www.xxxxx>. También disponible en... mención de otro tipo de edición, por ejemplo, versión impresa

#### Ejemplos:

- Pindyck, Robert S. *Microeconomía*. 9ª edición. Madrid: Pearson Educación, [2018]. [https://www.ingebook.com/ib/NPcd/IB\\_Escritorio\\_Visualizar?cod\\_primaria=1\\_000193&libro=7602](https://www.ingebook.com/ib/NPcd/IB_Escritorio_Visualizar?cod_primaria=1_000193&libro=7602). También disponible en versión impresa

### 3) Capítulos de libro (papel / electrónico)

Apellidos, Nombre del autor del capítulo. "Título del capítulo". En *Título del libro en cursiva, editado/coordinado por* Nombre Apellidos editor/coordinador, rango de páginas del capítulo. Lugar de publicación: Editorial, año de publicación

Apellidos, Nombre del autor del capítulo. "Título del capítulo". En *Título del libro en cursiva, editado/coordinado por* Nombre Apellidos editor/coordinador, rango de páginas del capítulo. Lugar de publicación: Editorial, año de publicación. URL <https://www.xxxxx>

#### Ejemplos:

- Brownlee, D.E. "The Origin and Early Evolution of the Earth." En *Global Biogeochemical Cycles*, Butcher, S. S., Robert J. Charlson, G.V. Wolfe y Gordon H. Orians. (9-20). Les Pais Bas: Elsevier Academic Press, 1992
- "El desarrollo del acceso abierto a la información científica y a la investigación". En *Directrices para políticas de desarrollo y promoción del acceso abierto*, A. Swan. (13-18). Paris: Unesco, 2013. <http://unesdoc.unesco.org/images/0022/002225/222536S.pdf>

## Páginas web, bases de datos, programas informáticos y aplicaciones

### 1) Toda una página web

Apellido, Nombre o nombre de la entidad o del grupo. Título de la página web, título o propietario del sitio. Última modificación el día de mes del año. Si la web no indica la fecha de publicación o revisión, debe indicarse la fecha de acceso. URL <https://www.xxxxx>

#### Ejemplo:

- SEAT, S.A. 12 de enero del 2021. <https://www.seat.es>

### 2) Partes de una página web

Apellido, Nombre o nombre de la entidad o del grupo. *“Título de la parte consultada de la página web” entre comillas y cursiva*. Consultado, acceso... el 20-2-2021. URL <https://www.xxxxx>

#### Ejemplo:

- SEAT, S.A. *“Creatividad urbana”*. Consultado el 12 de enero del 2021. <https://www.seat.es/sobre-seat/creatividad-urbana.html>

### 3) Programa informático, aplicaciones móviles

*Título de la obra en cursiva* (versión 1.2.) Año. [software, aplicación móvil]. Fabricante: Autor. URL <https://www.xxxxx>

#### Ejemplo:

- *WolframAlpha*. (versión 1.4.7.2019041001). 2015. [aplicación móvil]. Google Commerce Ltd : Wolfram Group. <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.wolfram.android.alpha>

## REVISTAS

### 1) Revista completa (papel/electrónica)

Autor. Apellido, N. o nombre de la entidad o del grupo. *Título de la revista en cursiva*, Volumen. Números de la revista. (años)

Autor. Apellido, N. o nombre de la entidad o del grupo. *Título de la revista en cursiva*, Volumen. Números de la revista. (años) Fecha de acceso (optativo). DOI o URL <https://www.xxxxx>

#### Ejemplos:

- AIQS. *Afinidad: journal of chemical engineering, theoretical and applied chemistry*. Tomo LXXV. Núm. 584 (2018)
- Institute of Electrical and Electronics Engineers. *IEEE Transactions on computers*. Vol. 47. (1998)

- American Chemical Society. *Journal of chemical and engineering data*. (1956-2019) <http://pubs.acs.org/journal/jceaax>

## 2) Artículo de una revista (papel/electrónica)

Autor. Apellido, N. o nombre entidad o del grupo, "Título del artículo". *Nombre de la revista en cursiva*, volumen, número de la revista (fecha, mes año): página inicial-página final

Autor. Apellido, N. o nombre entidad o del grupo, "Título del artículo". *Nombre de la revista en cursiva*, volumen, número (fecha, mes año): página inicial-pág. DOI o URL <https://doi.org/xxxxx>

### Ejemplos:

- Arévalo, J. "Notes sobre editors, col·leccions i obres populars i de consum que sí varen existir a la Barcelona del primer terç de segle". *Els Marges*, 67 (2000):107-123
- Clements, K., Turpin, G. "Life event exposure, psychological reactivity, and psychological strain". *Journal of Behavioral Medicine*, 23 (2000):73-94. <https://doi.org/10.1023/A:1005472320986>
- Santos, J.; Calero, N.; Muñoz, J. "Estudio reológico y análisis sensorial de cuatro detergentes comerciales denominados "detergente-gel". *Afinidad: journal of chemical engineering, theoretical and applied chemistry*. *AIQS*, Tomo LXXV, núm. 584 (2018):245-250. <https://www.raco.cat/index.php/afinidad/article/view/347855>

## TESIS, TRABAJOS ACADÉMICOS (TFG, TFM, etc.)

Apellido, Nombre autor o nombre entidad. "Título del trabajo académico". Tesis, trabajo final de grado, Nombre de la institución, Año de publicación

Apellido, Nombre autor o nombre entidad. "Título del trabajo académico". Tesis, trabajo final de grado, Nombre de la institución, Año de publicación. <https://www.xxxxx>

### Ejemplos:

- Duque, L. "Plasma assisted polymerization of reactive acrylic esters for biomedical applications". Proyecto final de Licenciatura, Universitat Ramon Llull. Institut Químic de Sarrià, 2008
- Cuadros, J. "Elaboració i implementació d'un laboratori virtual". Tesis doctoral. Universitat Ramon Llull. Institut Químic de Sarrià. Departament d'Estadística aplicada, 2003
- Estrada Tejedor, R. "Desenvolupament del programari ArIS (Artificial Intelligence Suite): implementació d'eines de cribatge virtual per a la química mèdica". Tesis doctoral. Universitat Ramon Llull. Institut Químic de Sarrià, Departament de Química Orgànica, 2011, <https://hdl.handle.net/10803/51367>

## CONGRESOS, CONFERENCIAS, ETC.

Autor. Apellido, N. o nombre entidad. "Título de la conferencia o congreso" en Actas del..., página inicial-página final. Lugar de celebración, día, mes y año: Editorial, año

Autor. Apellido, N. o nombre entidad. "Título de la conferencia", en Actas del..., página inicial-página final. Lugar de celebración, día, mes y año : Editorial, año. <https://www.xxxxx>

### Ejemplos:

- Aleza, M., editor. Actas del I Congreso de Historia de la Lengua Española en América y España. Valencia, noviembre de 1994-enero de 1995: Universitat de Valencia, 1995
- Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. Actas de I Congreso Internacional de Educación Patrimonial. Madrid, 15 al 18 de octubre de 2012. <https://ipce.mcu.es/portada/destacado37.html>
- United Nations Ocean Conference. "Minimizing and addressing ocean acidification, deoxygenation and ocean warming". Lisboa, 2 al 6 de junio del 2020. <https://www.un.org/en/conferences/ocean2020/preparation/stakeholders>

## PONENCIAS, CONTRIBUCIONES, COMUNICACIONES, ETC.

Autor. Apellido, N. o entidad. "Título de la contribución" Comunicación presentada en Título de la ponencia, contribución o comunicación, lugar de celebración, fecha de celebración

Autor. Apellido, N. o entidad. "Título de la contribución" Comunicación presentada en Título de la ponencia, contribución o comunicación, lugar de celebración, fecha de celebración. <https://www.xxxxx>

### Ejemplos:

- López-Aguilera, E., M. Heusse, F. Rousseau, A. Duda y J. Casademont. "Performance of wireless LAN access methods in multicell environments" Comunicación presentada en Proceedings of the Global Telecommunications Conference. GLOBECOM'06, San Francisco (CA), 27 nov- 1 Dic 2006.
- Z. Wang, B. WU, D. BAI y J. Qin. "Distributed Big Data Mining Platform for Smart Grid". Comunicación presentada en IEEE International Conference on Big Data (Big Data), Seattle, WA, USA. 2018. [10.1109/BigData.2018.8622163](https://doi.org/10.1109/BigData.2018.8622163)

## NORMAS Y PATENTES

### 1) Normas ISO, UNE, etc.

Nombre del creador/a o entidad creadora de la norma. Título de la norma o patente. Denominación de la obra Norma o Patente. Entidad de registro. Fecha de solicitud del registro dd/mm/aaaa

Nombre del creador/a o entidad creadora de la norma. Título de la norma o patente. Denominación de la obra Norma o Patente. Entidad de registro. Fecha de solicitud del registro dd/mm/aaaa. <https://www.xxxxx>

#### Ejemplos:

- UNE-ISO 690. Información y documentación. Directrices para la redacción de referencias bibliográficas y de citas de recursos de información UNE. Norma. Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR). 01/05/2013.
- UNE-ISO 69001:2001. Neumáticos, llantas y válvulas. Neumáticos para vehículos. Terminología y definiciones. Norma. Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR). 18/06/2001. <https://www.une.org/encuentra-tu-norma/busca-tu-norma/norma/?c=N0002755>

## 2) Patentes

Inventor, Apellido, N. Título de la patente. Patente. Institución donde se registra la patente fecha de solicitud dd/mm/aaaa

Inventor, Apellido, N. Título de la patente. Patente. Institución donde se registra la patente, fecha de solicitud dd/mm/aaaa. <https://www.xxxxx>

#### Ejemplos:

- Palmero Díaz, Susana, Emma Muñoz Díez y M<sup>a</sup> Ángeles García García. Celda de flujo continuo para electroanálisis. Patente. Oficina Española de Patentes y Marcas, 20/08/1999
- González de la Peña, J.C, A. Ramírez Martínez, S. Bernad Miana, D.Borrós Gómez, D.Horna Tomas y A.Cifuentes. Superficie bioactiva capaz de modificar genéticamente células o tejidos biológicos y su uso. Patente. Patente de España, número WO/2011/076970 ; PCT/ES2010/070863, 24/12/2009. <https://patentscope.wipo.int/search/es/detail.jsf?docId=WO2011076970>

## LEGISLACIÓN, TEXTOS LEGALES

País. Título de la ley. (año). *Nombre publicación oficial en cursiva, número de publicación en cursiva, sección publicación en cursiva*, fecha publicación, página inicial - página final

País. Título de la ley. (año). *Nombre publicación oficial en cursiva, número de publicación en cursiva, sección publicación en cursiva*, fecha publicación, página inicial – página final. <https://www.xxxxx>

Chicago 17<sup>a</sup> edición no contiene indicaciones específicas sobre cómo citar textos legales o jurisprudencia en el ámbito español o europeo.

Las recomendaciones para la elaboración de referencias bibliográficas son:

- Elaborar un anexo de bibliografía de legislación y un anexo de bibliografía de jurisprudencia.
- El orden de las citaciones se realizará cronológicamente, priorizando las sentencias, leyes u otro tipo de documento legal de más antigüedad. La documentación más actualizada será la última a citar.

- En las leyes, la primera información de la referencia bibliográfica será el país, o la provincia de la elaboración de la ley.

### Ejemplos:

- Ley Orgánica
  - España. Ley 40/2015, de 2 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público. Boletín Oficial del Estado, 2 de octubre del 2015, núm. 236, pp. 89411 a 89530
- Real Decreto/Decreto
  - España. Real Decreto-ley 11/2013, de 2 de agosto, para la protección de los trabajadores a tiempo parcial y otras medidas urgentes en el orden económico y social. Boletín Oficial del Estado, núm. 185, de 3 de agosto de 2013
- Legislación autonómica
  - Cataluña. Ley 31/2010, de 3 de agosto, del Área Metropolitana de Barcelona. Departamento de la Presidencia. DOGC núm. 5708 de 06 de septiembre de 2010. Vigencia desde 26 de septiembre de 2010. Revisión vigente desde 01 de mayo de 2020
- Constitución Española
  - España. Constitución Española. Boletín Oficial del Estado, 29 de diciembre de 1978, núm. 311, pp. 29313 a 29424
- Legislación Comunitaria
  - Unión Europea. Reglamento (UE) 658/2017 del Consejo, de 6 de abril de 2017, por el que se modifica el Reglamento (CE) núm. 329/2007 relativo a la adopción de medidas restrictivas contra la República Popular Democrática de Corea. Diario Oficial de la Unión Europea L94, 7 de abril de 2017, pp. 3-18
- Referencia de consulta online
  - Unión Europea. Tratado de la Unión Europea, firmado en Maastrich el 7 de febrero de 1992. Diario Oficial de las Comunidades Europeas [en línea], 29 de julio de 1992, núm. 191, pp. 1 a 112 [consulta: 23 de febrero de 2021]. <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ES/TXT/PDF/?uri=CELEX:1.1992M/TXT&from=ES>

## INTELIGENCIA ARTIFICIAL

Se recomienda citarla en el texto y añadir el resto de información en una nota al pie o al final del documento. No se añade en la lista bibliográfica.

Texto generado por Modelo, fecha en la que se genera el contenido, Nombre de la IA, URL de la herramienta

### Ejemplo:

Si se menciona en el texto:

- Texto generado por ChatGPT, noviembre 15, 2024, Open AI, <https://chatgpt.com/>

Si no se menciona en el texto se debe incluir en nota:

- ChatGPT, respuesta a “Construcción del Arco del Triunfo de Barcelona”, noviembre 15, 2024, <https://chatgpt.com/>

## **GENERADORES DE CITAS BIBLIOGRÁFICAS CHICAGO**

<https://www.grafiati.com/es/blogs/chicago-style-citation-generator/>

[BibMe:Gratis Chicago Manual of Style 16th edition \(full note\) Generador de Citas y Bibliografía](#)

<https://app.bibguru.com/p/a8dfb940-45e4-4152-8663-6174417fd2eb>

<http://www.ottobib.com/>

<https://www.bibme.org/>